

219151-2026 - Kilpailu

Bulgaria – Rakennustyöt – „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“

OJ S 63/2026 31/03/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Rakennusurakat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Военна академия "Г. С. Раковски" - гр. София

Sähköposti: h.kostadinov@rndc.bg

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Koulutus

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“

Kuvaus: Обществената поръчка е с предмет: „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“ и има за обект строителство, по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Чрез откритата процедура ще се възлага извършване на строителни и монтажни работи (СМР) в недвижим имот на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“, описани в Техническата спецификация. Основен код по CPV: 45000000

Menettelyn tunniste: 57103b9a-7be0-4954-81f2-55b01c98925b

Sisäinen tunniste: 550351

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Военна Академия „Георги Стойков Раковски“

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1504

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 125 820,41 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: 1. В процедурата може да участва всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, както и всяко друго

образуване, които отговарят на условията на чл. 10, ал. 1 от Закона за обществени поръчки (ЗОП) и изискванията на Възложителя. 2. За участника не трябва да са налице обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, чл. 55, ал. 1, т. 1, 3, 4 и 5 от ЗОП, чл. 3, т. 8, освен при наличие на изключенията в чл. 4 от Закон за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС); чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията (ЗПК). Информация относно липсата или наличието на обстоятелства по чл. 54, чл. 55, ал. 1, т. 1, 3, 4 и 5 от ЗОП, чл. 3, т. 8 и чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС и чл. 87 от ЗПК се попълва в ЕЕДОП в Част III, Раздел А, Б, В и Г. 3. Гаранция за изпълнение се дължи от изпълнителя въз основа на сключения договор. Изпълнителят предоставя гаранция за обезпечаване изпълнението на договора, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора без ДДС. Гаранцията за изпълнение на договора се представя в една от следните форми: - парична сума, внесена по сметка: Банка: БНБ Централно управление. IBAN: BG31BNBG966133001522401, BIC: BNBBGBSD - банкова гаранция; - застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Начинът на плащане е както следва: Авансово плащане – по банков път, в размер на 30% от общата стойност на договора, в срок до 10 (десет) календарни дни след представяне в сектор „Финанси“ на Военна академия на следните документи: - оригинал на надлежно оформена фактура за стойността на аванса; - оригинал на гаранция за стойността на аванса. Плащане след изпълнение – по банков път, след изпълнение на услугите по договора, в срок до 30 (тридесет) календарни дни от представяне в сектор „Финанси“ на следните документи: - оригинал на надлежно оформена фактура; - оригинал на „Протокол за приемане на извършената услуга“, удостоверяващ изпълнението на услугата, подписан от упълномощени представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в

сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията

Konkurssi: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksukyvyttömyys: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Järjestelyt velkojen kanssa: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Liiketoiminta on keskeytetty: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“

Kuvaus: Обществената поръчка е с предмет: „Строително – монтажни работи на трафопоста на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“ и подмяна на старо оборудване“ и има за обект строителство, по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Чрез откритата процедура ще се възлага извършване на строителни и монтажни работи (СМР) в недвижим имот на Военна Академия „Георги Стойков Раковски“, описани в Техническата спецификация. Основен код по CPV: 45000000

Sisäinen tunniste: 550351

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 6 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 125 820,41 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon seuraavin perustein

Perustelu: Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са относими към предмета на настоящата процедура.

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti asiaankuuluvaan ammattirekisteriin

Valintaperusteiden kuvaus: Участниците в процедурата трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя към Камарата на строителите в Република България за изпълнение на строежи от Първа група, първа категория, съгласно чл. 5, ал. 6, т. 1.1.6 от Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ПРВВЦПРС), във връзка с чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „м“ от ЗУТ. Изискването произтича от обстоятелството, че обектите на интервенция в процедурата представляват архитектурно-строителни недвижими културни ценности, като преобладаващата част от тях са със статут „национално значение“ – сгради първа категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „м“ от ЗУТ. Годността на участника, определен за изпълнител, се удостоверява с представено заверено копие на удостоверение за вписване в Централния професионален регистър към Камарата на строителите в Република България, съответно в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата, в която са установени чуждестранните лица, отговарящо на групата и категорията строеж.

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteiden kuvaus: Участниците трябва да имат сключена валидна застраховка

„Професионална отговорност в строителството“, покриваща минималната застрахователна сума на категорията строеж, а именно: – за строежи първа категория,

съгласно чл. 5, ал. 2, т. 1 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството или еквивалентна застраховка – за чуждестранни участници, с минимален праг на застрахователната сума, съответстващ на групата и категорията строеж, предмет на поръчката. При участие на обединения, които не са юридически лица, изискването се прилага за всеки член на обединението, който ще изпълнява строителство. Избраният изпълнител следва да представи заверено копие на сключена валидна застраховка „Професионална отговорност в проектирането“ и заверено копие на сключена валидна застраховка „Професионална отговорност в строителството“ с покритие, съответстващо на обема и характера на поръчката за категорията на строежа.

Kriteeri: Erityinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, общо за последните три приключили финансови години /2023 г., 2024 г. и 2025 г./, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, който е не по-малък от 100% от прогнозната стойност на процедурата, за която подава оферта. Оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, е оборот от строителство, включително изпълнение или проектиране и изпълнение на строителство. Избраният изпълнител следва да представи 7.2. Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, която да обхваща последните три приключили финансови години (2023 г., 2024 г. и 2025 г.), в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си и Отчет за приходите и разходите, като съставна част от годишните финансови отчети за същия период (2023 г., 2024 г. и 2025 г.), когато публикуването им се изисква, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен.

Kriteeri: Viitteet määritelyihin töihin

Valintaperusteen kuvaus: Участниците в процедурата трябва да отговарят на следните минимални изисквания към техническите и професионалните им способности: Всеки от участниците, през последните 5 (пет) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил поне 1 дейност (строителство) с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката. Под „дейност (строителство)“, с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката“, следва да се разбира следното: - преустройство /реконструкция/основен ремонт на съществуващи сгради – първа категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „м“ от ЗУТ. Участниците, определени за изпълнители, преди сключване на договор представят следните документи за доказване на техническите и професионалните им способности: Списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания;

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Най-ниска цена

Kuvaus: Критерий за оценка на офертите съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП:

„икономически най-изгодна оферта“. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане „най-ниска цена“.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/550351>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/550351>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 09/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 14/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т.1 от ЗОП, жалба срещу решението за откриване на процедурата може да бъде подадена в 10 - дневен срок от изтичането на срока по чл. 100 ал. 3 от ЗОП.

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Военна академия "Г. С. Раковски" - гр. София

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Военна академия "Г. С. Раковски" - гр. София

Rekisterinnumero: 129003305

Postiosoite: бул. Евлоги и Христо Георгиеви № 82

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1504

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Мaa: Bulgaria

Yhteyspiste: Хари Николов Костадинов

Sähköposti: h.kostadinov@rndc.bg

Puhelin: +359 29226682

Internetosoite: <https://rndc.bg/>

Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/2303>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Rekisterinumero: 000698612

Postiosoite: бул. Витоша № 18

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията

Sähköposti: delovodstvo@cpc.bg

Puhelin: +359 29356113

Faksi: +359 29807315

Internetosoite: <http://www.cpc.bg>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

0eaa5c0f-309b-47dc-b3d0-8fe19bb6a8eb-01

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ajantasaiset tiedot

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: e8ee2c37-9a4f-4d9f-9669-2d04a97823d6 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 30/03/2026 15:03:13 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria

Ilmoituksen julkaisunumero: 219151-2026

EUVL S -lehden numero: 63/2026

Julkaisupäivä: 31/03/2026